

扱、白き巾布の上に美濃紙をしきて、白味のこしたるを伸しおき。黄味を其中央に長くして入れて白味にて包む仕方になし、美濃紙は包みながらぬきて上のひまくやうにして、其上を布巾にて包みて、六方より細き板をあてゝ、糸にてしかどまらしめて、蒸籠に入れてひすべし。

ひしたるを取上で、布巾をとき紙を去て木口より切てつかふべし、六角にて真中に黄味丸く見えたり。名稱は龜甲玉子といふべし、前の揃方はてがるにして味はすくなし、後の仕方はておもなれで、味は多くしてうまし。

十人を世話して居ります、此の子供達は色々でございまして、中には實に子供らしい無邪氣なものもあります。また、小供には不似合な程おとなびたのもあります。また、花のやうでも申しませうか何時も、にこゝど、うれしそうな顔をして飛びはねて居るものあります。また、じつとして何となく沈で居るのもあります。まだ少し涙かない子供があるかと思へば随分よく泣く子もあります。また、すなほで、おとなしいのもあり、いふことを聞かぬものもあります。

斯様に色々ございますが、來た初に、格別にいふことを聞かぬ女兒が一人ござりました。其の時分其の子供は呼ばれても返辭をいたしません。朝まるつてお辭儀もいたしません。積木をあげますから、ひらつしやいと言ふてもまるりません。六球などわけ興へますと直にはり出してなげつけます。鼻汁が出て居るから、と

### 林 ふ み

いふことをきかぬ子供

私は、昨年の春新に幼稚園に入りました子供、三

つてあげませうと言ふても、いやどうつて頭を振ります。一度泣き出しますと何にしても、かたなくつて動きません。申すまでもなく他の子供と一緒に遊ぶこともなければ、同じ腰掛に腰もかけません。實に何處から手を出して、どんなに取扱つてよいやら、一向分りませんでした。

次に次のように取扱つてためして見ました。  
第一は十分にこの子供を愛する上でござひます。これは、そんな人を教育するのにも必要でございませうが特に幼児を教育するには大切でござひます。また別して悪い子供を取扱ふのに大切でござひます。若しも其悪をにくむのではなくて少しでも其子供を厭ふ様な心があつたならば、これは、もはや子供をよくすることの出来ぬ徵と思つて間違はありません。決して、にくいと思つて育てる子供のよくなる

ことはありますまい。是に引きかへて十分子供を愛しましたならば、だん／＼と子供はなつじてまわりまして、知らず／＼の間によい方に向ひます。眞にこの子供は愛しましたので、だん／＼すなほであた／＼かになりました。

第二は言ひつけることは極々少くにして、一度言ひつけたことはせんなしして、行はせることでござひます。前に申した様な子供でござひますから、あれこれと申せば申すだけ無益でござひます。また、言はれて、せぬことが度重なる文子供に言ふことを聞かね弊が付きますから、不爲であります。そこでまづ幼稚園にまわりました時と、歸ります時とにお辭儀をするといふ只一つの事をさせやうと思ひまして他の事はするまゝにほつて置て、これ文に骨折りました。所が只一つのお辭儀でござひますがなか／＼

いたしません。遂には仕方がありませんから、頭を押へてやつとさせます。斯様にして、やうやく一月餘り後に自分からすることが出来るやうになります。此時の私のうれしさは何とも申されませんでした。次にさせましたのは返辭をするごとにござります。これもお辭儀と同じで初めは隨分ひつかしうございましたが間もなく出来ました。斯様にしてさせることの數をました。

第二は言ふことを聞かぬと自然に面白くない結果のあるものであることを知らせるごとにござります。か様な子供に特に苦みを與へることはよくあります。却て、益言ふことを聞かぬやうになりますから、言ふことを聞かぬと自然にわるい結果のあることを知らせるのがよろしくございます。そこで積木をあげませうと言ふても來なければほつて置ります

す、そうすると他の子供達が家とか、汽車とか、烟出とか言つて面白そうに積て居るのを、だまつて見て居なければなりません。また、食事のとき室に行きませうと言ふても、聞かなければ、其儘庭に置きます。そうすると腹が空きますから自分でのこへど入て来る様になりました。

第四は此方が極めて、すなほにあたることでござります。此方では非させやうと思つて居ることは別でございますが、其他の事で例へば「先生草つて頂戴」などを言ふことがありますれば快くとつてやります。「あちらに行つて遊びませう」とらへば直ぐに一緒に行きます。「ばつたをとりませう」とらへば喜んで共にとります。

斯様にして世話して居りましたが、次第によくなりまして、只今では全く普通の子となつて、他の子供

達と樂しそうに遊んで居ります。これは前申しました  
四箇條の取扱方がさうめがあつたとおもはれますか、  
特に第一と第四の條件が大切であつた様に考へられま  
す。

そうして見ますと、この女の兒がいふことを聞かな  
くなつたものは色々あります、重に次のやうなこ  
とでございませう

一、子供に與へる命令が、時によつて色々とかはつ  
て、始終一貫しないこと。

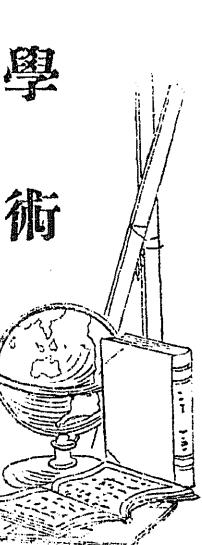
一、子供不相應に命令の數が多いこと。

一、子供を愛することの足ぬこと。

一、子供が言ふことをきかぬ時に不自然に強情な仕  
方で無理にさせやうとすること。

言ふことを聞かぬ幼兒にも色々ございませうが、右  
は只一人の子供についての觀察と経験でござります。

あつらへし天氣なりけり花ぐもり



## 英語俚諺解

### 擊水 生

はしがき

俚諺といふものは、大變な眞理を、ごく卑近に述べ  
て、誰にでも分りやすくしてるので、至極面白い  
ものである。その國にでも、これはあるものであ  
るが、國が違ひ、風俗が異なるに従つて、自ら、違  
つた俚諺が出来て居るのであるから、ある國の俚諺